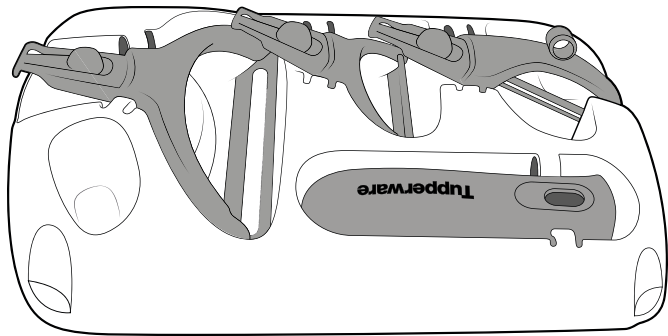



# Tupperware Click Series

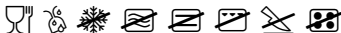
63FL12210



**Tupperware**<sup>®</sup>

 Printed on 100 % recycled paper.

© 2015, Tupperware. All Rights Reserved.



- EG** Please take the necessary safety precautions when using the Tupperware Click Series. Always keep out of the reach of children. Always make sure the head is securely locked into the handle. Use the wide head only to cut or to shred thin slices of long fruits and vegetables. Always place your food on top of a cutting board. Do not hold the food in the air. Do not use the wide head to peel fruits and vegetables.
- FR** Veuillez prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires quand vous utilisez votre Tupperware Click Série. Gardez-le toujours hors de portée des enfants. Veillez à ce que la lame soit toujours bien verrouillée dans le manche. Utilisez la lame large uniquement pour couper de fines lamelles de fruits ou de légumes longs. Placez systématiquement vos aliments sur une planche à découper. Gardez toujours les aliments sur une surface dure. N'utilisez pas la lame large pour éplucher des fruits ou des légumes.
- DE** Beachten Sie bei der Verwendung der Tupperware Click Series bitte folgende Sicherheitshinweise. Halten Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern. Vergewissern Sie sich immer, dass die Klinge sicher im Handgriff verriegelt ist. Verwenden Sie die breite Klinge ausschließlich zum Schneiden oder Zerteilen dünner Stücke länglicher Früchte oder Gemüse. Legen Sie das Schneidgut immer auf ein Schneidbrett. Halten Sie das Schneidgut nicht in der Hand. Verwenden Sie die breite Klinge nicht zum Schälen von Früchten oder Gemüse.
- NL** Neem de nodige voorzorgsmaatregelen wanneer u de Tupperware Click Series gebruikt. Altijd buiten het bereik van kinderen houden. Zorg er altijd voor dat het lemmet stevig vastzit in het heft. Gebruik het mes met breed lemmet enkel om langwerpige fruit en langwerpige groenten in dunne plakken te snijden of te snipperen. Zet voedingsmiddelen altijd op een snijplank. Houd voedingsmiddelen niet in de lucht. Gebruik het mes met breed lemmet niet om fruit en groenten te schillen.
- IT** Osservare tutte le necessarie misure di sicurezza nell'utilizzo di Tupperware Set Pelaverdure Click. Tenerlo sempre lontano dalla portata dei bambini. Assicursarsi sempre che la testina sia bloccata in sicurezza nell'impugnatura. Usare la testina ampia solo per tagliare o sminuzzare fette sottili di frutta e verdura lunghe. Posizionare sempre il cibo sopra un tagliere. Non tenere il cibo sollevato in aria. Non utilizzare la testina ampia per sbucciare frutta e verdura.
- ES** Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando utilice el Tupperware Set Click Series. Mantenga siempre los utensilios fuera del alcance de los niños. Asegúrese en todo momento de que el cabezal esté perfectamente acoplado en el mango. Utilice el cabezal ancho solamente para laminar frutas o verduras de gran longitud. Coloque siempre los alimentos sobre una tabla de cortar. No sujete los alimentos en el aire. No utilice el cabezal ancho para pelar frutas y verduras.

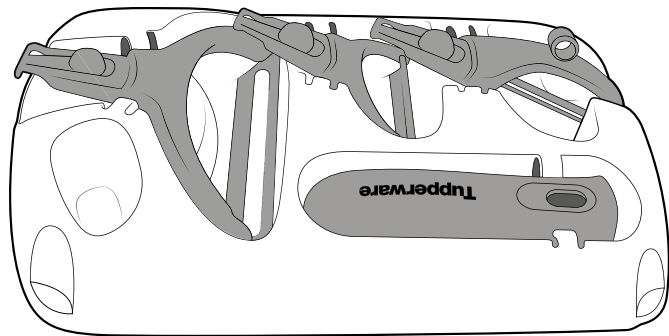
- PT** Por favor, tome as precauções de segurança necessárias aquando da utilização da gama Tupperware Click Series. Mantenha sempre as facas fora do alcance das crianças. Assegure-se de que a cabeça está devidamente presa ao cabo. Utilize a cabeça larga apenas para cortar ou fatiar finamente vegetais ou frutas mais longas. Coloque sempre os alimentos em cima de uma tábua de cozinha. Não segure os alimentos no ar. Não utilize a cabeça larga para descascar fruta ou legumes.
- DA** Tag de nødvendige sikkerhedsmæssige forholdsregler i forbindelse med brugen af Tupperware Click Series. Produktet skal altid holdes uden for børns rækkevidde. Sørg altid for, at kniven er fastgjort på sikker vis i håndtaget. Brug kun den brede kniv til at skære eller rive tynde skiver af lange frugter og grøntsager. Anbring altid fødevarerne på et skærebørst. Undlad at holde fødevarerne op i luften. Den brede kniv må ikke bruges til skræling af frugt og grøntsager.
- SV** Vidta alla nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder Tupperware Click Series. Förvara alltid produkten utom räckhåll för barn. Se alltid till att bladet sitter ordentligt fast i handtaget. Använd det breda bladet endast för att skära eller strimla frukt och grönsaker med avlång form i tunna skivor. Placera alltid livsmedlen på en skärbräda när du använder produkten. Håll inte livsmedlen i luften. Använd inte det breda bladet för att skala frukt och grönsaker.
- NO** Ta nødvendige forholdsregler ved bruk av Tupperware Click Series. Må alltid holdes utilgjengelig for barn. Sørg alltid for at bladet er sikkert fastlåst i håndtaket. Bruk det brede bladet kun til å skjære eller hakke smale biter av lange frukter og grønnsaker. Legg alltid matvarene på et skjærebrett. Ikke hold matvarene i luften. Bruk ikke det brede bladet til å skrelle frukt og grønnsaker.
- FI** Huolehdi tarvittavista varotoimista käyttöäessäsi Tupperware Click Series. Pidä välineet aina lasten ulottumattomissa. Varmista aina, että terä on lukittu kunnolla varteen. Käytä leveää terää ainoastaan ohuiden viipaleiden leikkaamiseen tai suikaloimiseen pitkistä hedelmistä tai vihanneksista. Aseta hedelmät ja vihannekset aina leikkuulaudan päälle. Älä pidä niitä ilmassa. Älä käytä leveää terää hedelmien ja vihannesten kuorimiseen.
- EL** Παρακαλούμε λάβετε τις απαραίτητες προφυλάξεις όταν χρησιμοποιείτε το Tupperware Click Series. Να φυλάσσεται πάντα μακριά από παιδιά. Να βεβαιώνετε πάντα ότι ο αποφλοιωτής είναι καλά ασφαλισμένος στη λαβή. Χρησιμοποιήστε τον αποφλοιωτή με την πλατιά λεπίδα μόνο για να κόψετε λεπτές φέτες από μεγάλα φρούτα και λαχανικά. Να τοποθετείτε πάντα το φαγητό σας πάνω σε ένα δίσκο κοπής. Μην κρατάτε το φαγητό στον αέρα. Μην χρησιμοποιείτε τον αποφλοιωτή με την πλατιά λεπίδα για να ξεφλουδίσετε φρούτα ή λαχανικά.
- RU** При работе с Tupperware Click Series соблюдайте необходимые меры предосторожности. Храните изделия в недоступном для детей месте. Всегда проверяйте, чтобы насадка была надежно закреплена в рукоятке. Используйте насадку с широким лезвием только для нарезки или шинковки тонких ломтиков длинных фруктов и овощей. Всегда кладите продукты на разделочную доску. Не держите продукты на весу. Не используйте насадку с широким лезвием для очистки фруктов и овощей.

- HR** Poduzmite potrebne mjere sigurnosti kada upotrebljavate Tupperware Click Series. Uvijek držite izvan dohvata djece. Uvijek se pobrinite da oštrica bude sigurno umetnuta u dršku. Upotrebljavajte široku oštricu samo za rezanje ili sjeckanje tankih šnita dugačkih komada voća ili povrća. Uvijek postavite namirnice na dasku za rezanje. Nemojte držati namirnice u zraku. Nemojte upotrebljavati široku oštricu za guljenje voća i povrća.
- CZ** Při používání řady Tupperware Click Series dodržujte nezbytná bezpečnostní opatření. Udržujte produkty mimo dosah dětí. Vždy se ujistěte, že je čepel důkladně zajištěná v rukojeti. Širokou čepel používejte pouze ke krájení nebo řezání tenkých plátků dlouhého ovoce a zeleniny. Potraviny vždy položte na krájecí prkénko. Nedržte potraviny ve vzduchu. Širokou čepel nepoužívejte k loupání ovoce a zeleniny.
- SK** Pri používaní zariadení Tupperware Click Series prijmite potrebné bezpečnostné opatrenia. Vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Vždy sa uistite, že čepeľ je bezpečne pripojená k rukoväti. Širokú čepeľ používajte len na krájanie alebo rezanie úzkych plátkov dlhého ovocia a zeleniny. Vždy umiestnite potraviny na krájaciu dosku. Potraviny nedržte vo vzduchu. Širokú čepeľ nepoužívajte na šúpanie ovocia a zeleniny.
- PL** Podczas używania Tupperware Click Series, należy podjąć niezbędne środki ostrożności. Zawsze trzymać poza zasięgiem dzieci. Upewnić się, że ostrze jest cały czas bezpiecznie zablokowane w uchwycie. Szerokie ostrze należy używać tylko do cięcia długich warzyw lub owoców. Zawsze umieszczać produkty na desce do krojenia. Nie wolno trzymać ich w powietrzu. Nie wolno używać szerokiego ostrza do obierania warzyw i owoców.
- HU** Kérjük, tartsa be a székséges biztonszági óvintézkedéseket a Tupperware Click Series használatá során. Tárolja gyermekek által el nem érhető helyen. Mindig ügyeljen rá, hogy a fej biztonságosan a tartóba legyen pattintva. A széles fejet kizárólag hosszú gyümölcsök és zöldségek vágásához vagy vékony szeleteléséhez használja. Az élelmiszert mindig helyezze vágódeszkára. Az élelmiszert ne tartsa a levegőben. A széles fejet ne használja gyümölcsök és zöldségek hámozásához.
- ET** Palun rakendage Tupperware Click Series kasutamisel vajalikke ettevaatusabinõusid. Hoidke alati laste käeulatuses eemal. Veenduge alati, et tera oleks käepidemesse ohutult lukustunud. Kasutage laia tera ainult pikkade puu- ja kõõgiviljade tükeldamiseks või nendest õhukeste viilude lõikamiseks. Asetage toit alati lõikelauale. Ärge hoidke toitu õhus. Ärge kasutage laia tera puu- ja kõõgiviljade koorimiseks.
- LT** Naudojant Tupperware Click Series gaminius, prašome imtis būtinų atsargumo priemonių. Visada laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Visada patikrinkite, ar peilis tvirtai užsifiksavęs rankenoje. Platųjį peilį naudokite tik pjaustydami plonus ilgų vaisių ir daržovių griežinėlius. Maisto produktus visada dėkite ant pjaustymo lentelės. Nelaiykite maisto produktų rankose. Nenaudokite plačiojo peilio lupdami vaisius ir daržoves.



- LV** Lietojot Tupperware Click Series nažus, lūdzam ievērot nepieciešamos drošības pasākumus. Vienmēr glabājiet nažus bērniem nepieejamā vietā. Vienmēr pārbaudiet, vai asmens ir droši nostiprināts spalā. Izmantojiet platu asmeni tikai gareniskas formas augļu vai dārzeņu sagriešanai plānās šķēlītēs. Vienmēr novietojiet produktus uz griešanas dēlīša. Neturiet produktus virs tā. Neizmantojiet platu asmeni augļu un dārzeņu mizošanai.
- TR** Tupperware Klik Soy Set'i kullanırken gerekli güvenlik önlemlerini alınız. Çocukların erişemeyeceği saklayınız. Başlığın tutacağa güvenli bir şekilde oturup kilitletiğinden emin olunuz. Geniş başlığı uzun mayve ve sebzeleri sadece kesmek ya da ince ince dilimlemek için kullanınız. Yiyecekleri dilimlerken ve soyarken her zaman için bir kesme tahtasına yerleştiriniz. Geniş başlığı soymak için kullanmayınız ve dilimleme işlemini yaparken dikkatli olunuz.
- SL** Pri uporabi izdelkov Tupperware Click Series upoštevajte obvezne varnostne ukrepe. Vedno hranite izven dosega otrok. Vedno se prepričajte, da je rezilo varno zaklenjeno v ročaju. Široko rezilo uporabljajte le za rezanje ali razkosanje dolgega sadja in zelenjave. Hrano vedno postavite na desko za rezanje. Hrane ne držite v zraku. Širokega rezila ne uporabljajte za lupljenje sadja in zelenjave.
- KK** Tupperware Click Series өнімін пайдаланған кезде, қажетті қауіпсіздік шараларын қолданыңыз. Өрқашан балалардыңқолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Саптаманың сабыны мықты бекітілгеніңіз өрқашан тексеріп отырыңыз. Кең жүзі бар саптаманы жемістер мен көкөністерді жіңішке тілімдерге бөлу үшін ғана қолданыңыз. Азық-түлікті өрқашан тақтай үстіне қойыңыз. Қолыңызда ұстап тұрмаңыз. Кең жүзі бар саптаманы жемістер мен көкөністердің қабығын аршу үшін пайдаланбаңыз.
- RO** Vă rugăm să luați măsurile de siguranță necesare atunci când folosiți Tupperware Click Series. A nu se lăsa niciodată la îndemâna copiilor. Asigurați-vă întotdeauna că lama este bine fixată în mâner.Folosiți lama lată doar pentru a mărunți sau tăia în felii subțiri fructe și legume lungi. Așezați întotdeauna alimentele pe un tocător. Nu țineți alimentele în aer. Nu folosiți lama lată pentru decojirea fructelor și legumelor.
- BG** Вземете нужните предпазни мерки, когато използвате Tupperware Click Series. Винаги пазете далеч от деца. Винаги се уверявайте, че всяка глава е фиксирана здраво за дръжката. Използвайте широката глава само за да режете или кълцате на тънко дълги плодове и зеленчуци. Винаги поставяйте храната върху дъска за рязане. Не дръжте храната във въздуха. Не използвайте широката глава, за да белите плодове и зеленчуци.
- AR** يُرجى التزام احتياطات الأمان الضرورية عند استخدام Tupperware Click Series. يجب دائماً أن تُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. تحقق دائماً من تثبيت الشفرة بإحكام في المقبض. لا تستخدم الشفرة العريضة إلا لقطع أو بشر الشرائح الرفيعة من الفواكه والخضروات الطويلة. ضع دائماً الأطعمة فوق لوح التقطيع. لا تمسكي الأطعمة في الهواء. لا تستخدم الشفرة العريضة لتقشير الفواكه والخضروات.»

# Tupperware Click Series



**Tupperware®**



[www.tupperware.eu/ClickSeries](http://www.tupperware.eu/ClickSeries)